



## QORTI TAL-APPELL KRIMINALI

**Onor. Imħallef Dr. Neville Camilleri  
B.A., M.A. (Fin. Serv.), LL.D., Dip. Trib. Eccles. Melit.**

**Appell Numru 214/2020  
Appell Numru 215/2020**

**Il-Pulizija**

**vs.**

**Roderick Grech  
Errol Grech**

Illum 25 ta' Jannar 2024

Il-Qorti,

Rat l-imputazzjonijiet migjuba kontra l-appellant **Roderick Grech**, detentur tal-Karta tal-Identita' bin-Numru 554285(M), u **Errol Grech**, detentur tal-Karta tal-Identita' bin-Numru 410979(M), akkużati quddiem il-Qorti tal-Magistrati (Malta) talli f'dawn il-Gżejjer nhar il-5 ta' Marzu 2019 bejn l-erbgħha u nofs ta' filgħħodu u l-ħamsa ta' filgħħodu (4:30am - 5:00am) fi Triq Hal Gwann, Żejtun u/jew fil-vičinanzi:

1. volontarjament taw in-nar lil bini, vettura, għarix, jew lok ieħor imsemmi fl-aħħar artikolu ta' qabel dan [sic!], iżda meta ġewwa ma kien hemm ebda persuna fil-waqt tal-ħruq, jew kull min volontarjament ta n-nar lil materjal li jaqbad, u dan il-bini, għarix, jew lok ieħor, jew dan il-materjal, kien qiegħed b'mod li jista' jqabbar il-ħruq lil bini ieħor, għarix, jew lok ieħor, fejn f'dak il-waqt hemm ġewwa kien hemm xi persuna (Artikolu 317(b) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta);
2. fl-istess data, lok, ħinijiet u ċirkostanzi, volontarjament ħassru, għamlu ħsara, jew gharrqu ħwejjeg ħaddiehor u ciòe vettura tal-ghamla VW numru ta' registrazzjoni DCA 406 għad-dannu ta' Rosario Grech u/jew persuni oħra u/jew entitajiet oħra, liema ħsara ma tiskorrix l-elfejn u ħames mitt Euro (€2,500) iżda hi aktar minn mitejn u ħamsin Euro (€250) (Artikolu 325(1)(b) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta);
3. fl-istess data, lok, ħin u ċirkostanzi kkagunaw lil Rosario Grech biżżé li se tintuża vjolenza kontra tiegħi jew kontra l-proprjeta' tiegħi jew kontra l-persuna jew il-proprjeta' ta' xi hadd mill-axxidenti, dixxidenti, aħwa subien jew bniet jew xi persuni msemmija fl-Artikolu (Artikoli 251B u 251H(a), (b), (e) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta).

Lil Roderick Grech waħdu akkużat ukoll talli:

4. irrenda ruħu reċidiv *a tenur* ta' Artikoli 49 u 50 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta liema sentenzi saru definitivi u ma jistgħux jigu mibdula.

Il-Qorti giet mitluba illi, f'kaz ta' ħtija, tipprovdi għall-garanzija ta' Rosario Grech skont Artikoli 383, 384 u 385 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta.

Il-Qorti giet mitluba wkoll sabiex, f'każ ta' ħtija, tiprovdi għas-sigurta' u protezzjoni ta' Rosario Grech kif jidhriilha xieraq, bl-iskop li tiprovdi għas-sigurta' u għaż-żamma tal-ordni pubblika

jew ghall-iskop ta' protezzjoni tal-persuna leża jew ta' individwi oħra minn fastidju jew imgieba oħra li tikkagħuna biza' ta' vjolenza skont Artikolu 412C tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta.

Rat is-sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) bħala Qorti ta' Ĝudikatura Kriminali fejn il-Qorti, wara li rat Artikoli 17, 31, 49, 50, 251B, 251H(a)(b)(e), 317(b), 325(1)(b)(d), 383, 384, 385, 386, 387 u 412C tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta:

- filwaqt li sabet lill-imputat Roderick Grech mhux ħati tat-tielet (3) u r-raba' (4) imputazzjoni dedotti kontrih u lliberatu minn kull htija u piena fir-rigward tagħhom, sabitu ħati ta' l-ewwel (1) imputazzjoni u tat-tieni (2) imputazzjoni (skont Artikolu 325(1)(d) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta) u kkundannatu għal piena ta' erba' (4) snin prigunjerija;
- sabet lill-imputat Errol Grech mhux ħati tat-tielet (3) imputazzjoni u lliberatu minn kull htija u piena fir-rigward tagħha u sabitu ħati tal-ewwel (1) u tat-tieni (2) imputazzjoni (skont Artikolu 325(1)(d) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta) u kkundannatu għal piena ta' erba' snin prigunjerija.

Wara li rat Artikolu 383 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, sabiex tipprovdi għas-sigurta' pubblika, l-Ewwel Qorti qiegħdet lill-imputati Roderick Grech u Errol Grech taħt obbligazzjoni tagħhom personali għal perjodu ta' sena taħt penali ta' elfejn u tliet mitt Euro (€2,300) liema perjodu kellu jibda jiddekorri wara li kull wieħed minnhom ikun skonta l-perjodu ta' prigunjerija effettiv rispettiv.

Il-Qorti ddikjarat li ma setgħetx tagħmel ordni ta' ħlas lir-Registratur tal-Qorti skont Artikolu 533 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta peress li qalet li r-rapport ta' PC 976 Thomas Zammit ma ndikax l-ammont. Hija ddikjarat ukoll li ma setgħetx tagħmel ordni ta' kumpens skont Artikolu 15A tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta minħabba li qalet li ma gie pprezentat ebda rapport jew stima dwar il-valur ta' hsara li soffra l-vittma. Il-Qorti caħdet it-

talba tal-Prosekuzzjoni sabiex toħrog Ordni ta' Protezzjoni skont Artikolu 412C tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta u dana peress li qieset li ma kienux għadhomx jeżistu raġunijiet validi sabiex jinhareg u dana in vista tal-fatt li l-vittma ħafer lill-imputati u dawn regolarment jitkellmu u jiltaqgħu flimkien.

Rat ir-Rikors tal-appellant Errol Grech (*a fol 247 et seq.*) ippreżentat fis-26 ta' Ottubru 2020 fejn talab lil din il-Qorti sabiex: “*tilqa' dan l-appell billi TIRRIFORMA s-sentenza appellata billi filwaqt li TIKKONFERMAHA fejn ma sabitx lill-appellant ħati fir-rigward it-tielet imputazzjoni kif dedotta kontra tiegħu, THASSARAHA U TIRREVOKAHA in kwantu sabitu ħati tal-ewwel (1) u t-tieni (2) imputazzjonijiet miġjuba kontrih, u minflok TIDDIKJARAH mhux ħati tagħhom u konsegwentement tilliberaħ minnhom; u fin-nuqqas ta' dan, sussidjarjament TIRRIFORMA s-sentenza appellata in kwantu għal piena nflitta u dan billi timponi piena aktar ekwa u ġusta għac-ċirkostanzi tal-każ odjern.*”

Rat ir-Rikors tal-appellant Roderick Grech (*a fol. 263 et seq.*) ippreżentat fis-26 ta' Ottubru 2020 fejn talab lil din il-Qorti sabiex: “*tilqa' dan l-appell billi TIRRIFORMA s-sentenza appellata billi filwaqt li TIKKONFERMAHA fejn ma sabitx lill-appellant ħati fir-rigward tat-tielet (3) u r-raba' (4) imputazzjonijiet kif dedotti kontra tiegħu, THASSARAHA U TIRREVOKAHA in kwantu sabitu ħati tal-ewwel (1) u t-tieni (2) imputazzjonijiet miġjuba kontrih, u minflok TIDDIKJARAH mhux ħati tagħhom u konsegwentement tilliberaħ minnhom; u fin-nuqqas ta' dan, sussidjarjament TIRRIFORMA s-sentenza appellata in kwantu għal piena nflitta u dan billi timponi piena aktar ekwa u ġusta għac-ċirkostanzi tal-każ odjern.*”

Rat l-atti u d-dokumenti kollha.

Rat illi dawn l-appelli gew assenjati lil din il-Qorti kif preseduta fid-9 ta' Jannar 2023 b"“Assenazzjonijiet ta' Kawżi u Doveri” mogħti mis-S.T.O. Prim' Imħallef Mark Chetcuti.

Rat il-fedini penali aġġornati tal-appellanti eżebiti mill-Prosekuzzjoni fuq ordni tal-Qorti.

Rat it-traskrizzjoni tas-sottomissjonijiet bil-fomm li kienu saru quddiem din il-Qorti kif diversament preseduta.

Semgħet, fis-seduta tas-7 ta' Diċembru 2023, lill-konsulenti legali jiddikjaraw li ma kellhom xejn aktar xi jżidu mas-sottomissjonijiet li kienu diga' saru quddiem din il-Qorti kif diversament preseduta b'dan illi l-konsulent legali tal-appellant Roderick Grech għamlet sottomissjonijiet ulterjuri.

## Ikkunsidrat

Illi din hija sentenza dwar żewġ appelli minn sentenza mogħtija mill-Ewwel Qorti. Mis-sentenza in kwistjoni appellaw iż-żewġ persuni li kienu gew mixlija quddiem l-Ewwel Qorti.

Illi fir-Rikors tal-appell tiegħu l-appellant Errol Grech iressaq żewġ aggravji: l-ewwel aggravju huwa li l-Ewwel Qorti għamlet apprezzament žbaljat tal-provi u t-tieni aggravju huwa dwar il-piena erogata mill-Ewwel Qorti u dana peress li jsostni li din il-piena hija waħda eċċessiva.

Illi r-Rikors tal-appell tal-appellant Roderick Grech huwa ppernjat fuq l-istess linji tal-appell intavolat minn Errol Grech għajr li thalliet barra r-riferenza ghall-istat ta' sokor li kien fih Errol Grech.

Illi minkejja l-aggravji hawn fuq imsemmija, din il-Qorti hija tal-fehma li jkun opportun li f'dan l-istadju tagħmel riferenza għas-sentenza appellata (*a fol. 156 et seq.*). Għandu jingħad li mis-sentenza appellata jirriżulta s-segwenti:

- id-data fuq fl-ewwel pagna tagħha hija mniżzla hekk (*a fol. 156*): “*Illum 8 ta' Ottubru 2020*”;

- fl-aħħar pagħna tal-istess sentenza appellata hemm miktuba b'tipa skura (bejn id-decide u l-firem tal-Magistrat u d-Deputat Registratur) is-segwenti kliem: “*Mogħtija llum nhar is-26 ta' Novembru 2020 fil-Qrati tal-Ġustizzja, Valletta.*”

Illi l-ġurisprudenza tgħallem li mhux kull irregolarita' jew impreċiżjoni li jista' jkun hemm fis-sentenza mogħtija mill-Qorti tal-Magistrati twassal għan-nullita' tagħha. Artikolu 382 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta jistabbilixxi r-rekwiziti ta' sentenza valida. Artikolu 382 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta jgħid hekk:

“Il-Qorti, meta tagħti s-sentenza kontra l-imputat, għandha tgħid il-fatti li tagħhom dan ikun ġie misjub ġati, tagħti l-piena u ssemmi l-artikolu ta' dan il-Kodiċi jew ta' kull ligi oħra li tkun tikkontempla r-reat.”

Illi għandu jingħad li n-nuqqas ta' osservanza ta' wieħed jew iktar mir-rekwiziti msemmija f'Artikolu 382 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta jwassal għal nuqqas ta' htiegħ formal i-essenzjali li timpinġi fuq is-sentenza u l-alidita' tagħha. F'diversi sentenzi<sup>1</sup> mogħtija minn din il-Qorti diversament preseduta ngħad kif l-elementi msemmija f'Artikolu 382 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta huma meqjusa *ad validitatem* u jridu jiġu osservati skrupolożament. Din l-iskrupolożita' fl-osservanza ta' dawn ir-rekwiziti mhix sempliċi formalizmu iżda hija bbażata fuq il-htiegħ li s-sentenza tal-Qorti tal-Magistrati tkun cara u ma toħloq l-ebda incertezza f'moħħ l-imputat għal dak li jirrigwarda d-dikjarazzjoni ta' htija fil-konfront tiegħi.

Illi b'daqshekk ma jfissirx li s-sentenzi tal-Qorti tal-Magistrati jridu jkunu eżenti minn kull forma ta' żball jew ineżattezza, anke jekk tkun relattivament żgħira jew minuri. Spiss jiġri li s-sentenzi tal-

---

<sup>1</sup> Ara **Il-Pulizija vs. Joseph Farrugia** (28 ta' Mejju 1987), **Il-Pulizija vs. Anthony Zahra** (26 ta' Mejju 1994), **Il-Pulizija vs. Joseph Muscat** (10 ta' Ġunju 1994), **Il-Pulizija vs. Stephen Bonsfield** (Numru 327/2005 – 27 ta' April 2006), **Il-Pulizija vs. Robert Farrugia** (Numru 357/2014 – 19 ta' Novembru 2015), **Il-Pulizija vs. Philip Zahra** (Numru 348/2015 – 28 ta' Settembru 2017), **Il-Pulizija vs. Nutar Peter sive Pierre Falzon** (Numru 384/2018 – 17 ta' Jannar 2019).

Qorti tal-Magistrati jkun fihom ineżattezzi li pero' mhux neċessarjament iwasslu għan-nullita' tas-sentenza.

Illi għandu jingħad li n-nuqqas ta' indikazzjoni preċiża tad-data fuq sentenza mogħtija mill-Qorti tal-Magistrati mhix waħda minn dawk ir-rekwiziti li jinsabu mniżżlin f'Artikolu 382 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta. Iżda dan in-nuqqas gie interpretat mill-ġurisprudenza bhala nuqqas ta' dettall indispensabbi għall-validita' ta' dik is-sentenza. Id-data tas-sentenza mhix formalizmu žejjed iż-żda parti essenzjali mis-sustanza tas-sentenza in kwantu tipprovdi ċertezza dwar iż-żmien tal-ġudizzju. Huwa rekwizit tant ovvju kwantu jassigura r-retta amministrazzjoni tal-ġustizzja minħabba li minbarra li jiċċirkoskrivi l-parametri temporali perentorji tad-dritt tal-appell tal-partijiet minn dak il-ġudizzju, jistabbilixxi wkoll il-punt tat-tluq minn meta ċerti konsegwenzi tas-sejbien ta' htija jistgħu jibdew jiskattaw.

Illi huwa minnu li n-nuqqas ta' ġarsien tad-dispożizzjonijiet ta' Artikolu 382 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta jikkontemplaw il-piena tan-nullita' tas-sentenza b'mod tassattiv biss f'każ fejn tingħata sentenza kontra l-imputat. Iżda r-rekwizit tad-data fuq sentenza penali hija rekwizit tant ovvju daqskemm indispensabbi li n-nuqqas ta' indikazzjoni preċiża tagħha fuq is-sentenza nnifisha huwa meqjus mill-ġurisprudenza bhala nuqqas ta' tharis ta' regola ta' ordni pubbliku li jwassal anki għan-nullita' tas-sentenza sollevabbli *ex officio*. Dan huwa riskontrabbli f'sentenzi ta' din il-Qorti diversament preseduta f'kawži, fejn kienet tirriżulta diskrepanza bejn id-data mniżżla fil-kopja formali tas-sentenza mogħtija u dik id-data mniżżla fl-atti proċesswali, fosthom fil-kawži **Il-Pulizija vs. Peter Axisa** (Numru 556/2015) deċiża fit-30 ta' Novembru 2017, **Il-Pulizija vs. Joseph Mifsud** (Numru 160/2019) deċiża fit-3 ta' Dicembru 2019 u **Il-Pulizija vs. George Gatt** (Numru 260/2017) deċiża fil-25 ta' Ĝunju 2020.

Illi din il-Qorti tagħmel riferenza għas-sentenza mogħtija minn din il-Qorti diversament preseduta fit-8 ta' Lulju 2022 fl-ismijiet **Il-Pulizija vs. Justin Mallia** (Numru 43/2022) fejn ingħad hekk:

“Illi din il-kawża titratta dwar l-eċċeżzjoni sollevata mid-difiża li s-sentenza mogħtija mill-Qorti tal-Magistrati bħala Qorti ta’ Ĝudikatura Kriminali hija nulla u dan għaliex għandha żewġ dati registrati. Hemm id-data tat-13 ta’ Jannar 2022 li tidher fuq il-kopja tas-sentenza esebita mid-difiża fuq il-parti warrani tagħha qabel il-firma tal-Magistrat u fil-parti ta’ quddiem taħt isem il-Magistrat hemm indikat data differenti u čioè nhar il-31 ta’ Jannar 2022.

Jidher ukoll li fil-kopja li hemm esebita l-Qorti li ġiet esebita flimkien mal-process meta gie ntavolat ukoll hemm żewġ dati, hemm id-data tat-13 ta’ Jannar, 2022 fuq il-parti ta’ wara u tispjega li tali data saret bħala korrezzjoni wara li d-Deputat Registratur tal-Qorti Lorianne Spiteri ndunat b’dan l-iżball.

Għalhekk dak li qed jistqarr l-Avukat difensur Dr. Franco Debono u čioè li hemm żewġ dati fuq l-istess sentenza huwa minnu minn eżami ta’ l-istess sentenza.

Din il-Qorti semghet lill-Uffiċjal tal-Qorti nhar it-30 ta’ Ĝunju 2022 Lorianne Spiteri u din spjegat li in effetti hija tokkupa l-kariga ta’ Deputat Registratur fil-Qorti tal-Magistrati li tippresjedi l-Magistrat Dr. Nadine Lia. Murija s-sentenza esebita fl-atti *a fol. 79 et seq.* tgħid li kienet hi li għamlet il-korrezzjoni fuq il-parti ta’ wara din is-sentenza u čioè li hi bidlet id-data mit-13 ta’ Jannar għall-31 ta’ Jannar 2022 u dan wara li għarfet il-firma tagħha.

Mistoqsija jekk għamlitx din il-korrezzjoni qabel ma nghatnat is-sentenza jew wara tgħid li ma tiftakarx. Mistoqsija jekk fil-fatt kienitx anke saħansitra rregistrat din is-sentenza fil-LECAM system b’żewġ dati tgħid li jiista’ jkun. Mistoqsija jekk il-korrezzjoni saritx wara li kien induna biha l-avukat difensur tal-akkużat, tgħid li

setgħa kien il-każ u għalhekk li tali korrezzjoni saret wara li kien ġie ntavolat dan l-appell. Tghid li qatt ma saret korrezzjoni fil-kompjuter fejn kienet 'saved' is-sentenza.

Fil-kawża **Il-Pulizija vs. Aryna Zrakava** deċiża nhar l-10 ta' Dicembru 2019 din il-Qorti stqarret li hija s-sentenza fil-forma stampata, li tkun tinsab fil-process, u debitament iffirmsata mill-Maġistrat li jkun pronunzjaha, li għandha tkun ritenuta dik li toħloq stat fil-konfront ta' terzi filwaqt li dak li wieħed isib miktub mill-Maġistrat fuq il-komparixxi jew fuq dokument ieħor għandhom jiġu ritenuti bħala li huma l-appunti tal-Maġistrat li jkun niżżejjel matul id-dibattitu tal-kawża u dawn ma jistgħux jitqiesu li jifformaw is-sentenza vera u proprja tal-Qorti tal-Maġistrati.

Illi din il-Qorti tagħmel referenza għal sentenza mogħtija minn din il-Qorti **Il-Pulizija vs. Joseph Mifsud**<sup>2</sup> fejn għamlet referenza għal sentenza oħra mogħtija minn din il-Qorti diversament preseduta fl-ismijiet **Il-Pulizija vs. Peter Axisa**<sup>3</sup> fejn il-fatti tal-każ kien kon simili fis-sens li dik il-Qorti osservat illi s-sentenza appellata ġġib id-data tal-10 ta' Dicembru, 2016 meta l-atti jindikaw illi f'dik id-data l-atti kien ilhom konkluži sa mill-10 ta' Dicembru 2015 u f'dik il-kawża fejn kien hemm data ġażina fis-sentenza l-Qorti għaddiet biex tilqa' l-aggravju ta' nullita' u annullat is-sentenza mogħtija.

Illi fil-każ odjern kif onestament xehdet Lorianne Spiteri ma jirriżultax jekk il-korrezzjoni saret qabel ma ngħatat is-sentenza jew wara li ngħatat. Anzi siccome s-sinjorina Spiteri qalet li fil-kompjuter is-sentenza għadha *saved* b'żewġ dati il-probabilita' hi li l-korrezzjoni fuq is-

---

<sup>2</sup> "Deċiża mill-Qorti tal-Appelli Kriminali nhar it-3 ta' Dicembru 2019."

<sup>3</sup> "Deċiża mill-Qorti tal-Appelli Kriminali nhar it-30 ta' Novembru 2017."

sentenza esebita f'dawn l-atti saret wara li ġie ntavolat ir-Rikors ta' l-appell ta' Dr. Franco Debono.

Illi a baži ta' dan l-insenjament din il-Qorti ser ikollha tiddikjara din is-sentenza ukoll nulla u bla effett stante li hija karenti minn dettall indispensabbi għall-validita' tagħha."

Illi din il-Qorti tagħmel riferenza wkoll għas-sentenza mogħtija minn din il-Qorti diversament preseduta fit-23 ta' Marzu 2023 fl-ismijiet **Il-Pulizija vs. Joseph Pullicino** (Numru 249/2022) fejn ingħad hekk:

"11. Mill-atti proċesswali jirriżulta li s-sentenza stampata mir-Registrator ġiet iffirmata mhux biss minnha iżda wkoll mill-Maġistrati. Din allura hija l-kopja uffiċjali li tikkostitwixxi stat fil-konfront ta' terz. Ģara f'dan il-każ li d-data ta' din is-sentenza hija indikata li nghatat fit-3 ta' Mejju 2022. Iżda hemm ukoll il-verbal tas-seduta datat 18 ta' Mejju 2022 fih ukoll imniżżejjel notamenti li jindikaw dak li l-Maġistrat riedet li tkun il-parti dispożittiva tas-sentenza. Iżda, kif intwera iżjed il-fuq, dan il-verbal ma jistax jitqiesx bħala sostitut għall-kopja uffiċjali tas-sentenza li tinsab f'pagina 90 u l-anqas jista' jagħmel tajjeb għan-nuqqasijiet tagħha. B'dan il-mod allura c-ċertezza tal-Ġudikat ġie mxejen in kwantu l-verbal jgħid li d-deċiżjoni ttieħdet fit-18 ta' Mejju 2022 mentri l-kopja uffiċjali tas-sentenza tgħid li din ingħatat fit-3 ta' Mejju 2022. Din id-diskrepanza sfortunata, għalkemm hija probabbilment frott ta' żball fit-tipa, mhix meqjusa mill-ġurisprudenza bħala żball sanabbli meta jkun sar fid-data ta' meta ġiet pronunzjata s-sentenza. Għalhekk l-ewwel aggravju tal-Avukat Ċonċi jimmerita li jigi milqugħ."

Illi minkejja li dak li ngħad fis-sentenzi hawn fuq ikkwotati ma kienx identiku eżatt għall-każ li għandha quddiemha din il-Qorti,

din il-Qorti tinnota li l-fatt li fis-sentenza appellata f'dan il-każ hemm imniżżla żewġ dati ta' meta suppost ingħatat is-sentenza in kwistjoni jwassalha sabiex tabbraċċja l-insenjamenti hawn fuq ikkwotati u b'hekk din il-Qorti ser tirrevoka s-sentenza appellata u tiddikjaraha nulla. Il-fatt li hemm żewġ dati fis-sentenza appellata ma jiusta' qatt jitqies bħala *lapsus calami vel computeri*.

Illi din il-Qorti terga' tagħmel riferenza għas-sentenzi fl-ismijiet **Il-Pulizija vs. Justin Mallia u Il-Pulizija vs. Joseph Pullicino** msemmija aktar 'il fuq f'din is-sentenza u bħalhom ser tibgħat l-atti processwali lill-Ewwel Qorti sabiex l-appellanti ma jiġux ipprivati mill-benefiċċju tad-doppio esame b'dan illi jigi speċifikat li din il-Qorti mhijiex qed tannulla l-proċeduri kollha li saru quddiem l-Ewwel Qorti pero' l-appellani jridu jitpogġew mill-ġdid fil-pożizzjoni li kienu immedjatament qabel ma ġiet ippronunzjata s-sentenza appellata.

## Decide

Għal dawn il-motivi, il-Qorti qegħda *ex officio* tirrevoka s-sentenza appellata u, biex ma tipprivax lill-partijiet mill-benefiċċju tad-doppio esame, qed tirrinvija l-atti lill-Qorti tal-Magistrati (Malta) bħala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali sabiex l-appellanti jerġgħu jitpogġew fil-pożizzjoni li kienu immedjatament qabel ma ġiet pronunzjata s-sentenza appellata u biex terga' tingħata sentenza mill-ġdid skont il-ligi.

---

**Onor. Dr. Neville Camilleri**  
**Imħallef**

---

**Alexia Attard**  
**Deputat Registratur**